

تاریخ دباچ: 17 جولای 2020 / 25 ذوالقعدة 1441ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"جاغن برقچه بله"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



" جاغن برقيچه بله "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن لارغش. سموك كيت براوليه كجاياعن ددنيا دان داخيرة.

¹ Al-Anbiyaa' : 92.

² Ali Imran : 102.



ماريله كيت مڠحياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق
"جاغن برقچه بله."

حاضيرين يغ دمولياكن الله سبحانه وتعالى،

سسوڠكوهن مائسي تيدق ممقو هيدوق برسنديرين.
بهكن مائسي ممرلوكن اورغ لائين اونتوق منروسكن
هيدوق دان مڠهاروغي چابرن. ستياڠ اينديويدو ممبنتوق
كلوارك، دان ستروسن ستياڠ كلوارك قولاً ممبنتوق
ساتو أمة. هيدوق برسام بنتو-ممبنتو منداقت كبايقن
دان تكوه برسام منولق كروسقن دان كمضارتن، هيڠك
براوليه كهرمونين.

الحمد لله، سكالاً فوجي باكي الله يغ تله منجاديكن
كيت ساتو أمة دغن فكنغن عقيدة يغ سام. فرمانش دالم
سورة الأنبياء اية 92 سباكايما يغ دباچاكن دالم مقدمة
خطبة كيت سبنتر تادي، يغ برمقصود:

"سسوڠكوهن اكام اسلام اينيله اكام كامو، اكام يغ
ساتو اساس فوكوقش. دان اكوله توهن كامو، مك سمبهله
كامواكن داكو."



دغن بيمبيغن دان قيمئين رسول الله ﷺ، دأتس
فاسق كبرن دان فتونجوق ربّاني، تربنتوقش ساتو أمة. اي
اداله اساس يغ دينا كوكوه برداسرکن كتيغكين
فرينسيث ۲ يغ جلس. دروايتكن درقد أبو نضرة رضي الله
عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ، أَلَا
لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجَبِيٍّ، وَلَا لِعَجَبِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا أَحْمَرَ
عَلَى أَسْوَدَ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ، إِلَّا بِالتَّقْوَى

"واهاي ماعنسي، كتاهوءيله سسوغكوهن توهن كامو
اداله ساتو، دان باف كامو اداله ساتو. تباد كلبين باي
اورغ عرب كأتس اورغ عَجَمَ (بوكن عرب)، دان تباد
كلبين اورغ عَجَمَ كأتس اورغ عرب، تباد كلبين اورغ
بركوليت قوتيه كأتس اورغ بركوليت هيتم دان تباد كلبين
اورغ بركوليت هيتم كأتس اورغ بركوليت قوتيه ملاءينكن
دغن تقوى.

(رواية احمد).

مسلمين يغ درحمتي الله،



دأتس داسر كساتوان عقيدة اينيله، يغ برترسكن
 فكغن أهلي السنة والجماعة، اومت إسلام واجب برساتو
 دان تيدق برقچه بله. برساتو اومت إسلام اداله كقواتن
 دان كمولياءن. تتاقي اي مستيله منوروت فتونجوق الله،
 بوكن كران بالسن دنيا، هرتا اتاو فثكت. فرمان الله
 سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران اية 103:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
 عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ
 إِخْوَانًا

"دان برقكغ تكوهله كامو سكالين كقد تالي الله (اكام
 إسلام) دان جاغنه كامو برچراي براي، دان كنگنله
 نعمت الله كقد كامو كتيك كامو برموسوه-موسوهن
 (سماس جاهيلية دهولو)، لالو الله مپاتوكن دان تارا هاتي
 كامو (سهيغك كامو برساتو قادو دغن نعمت إسلام)، مك
 منجاديله كامو دغن نعمت الله ايت اورغ ۲ إسلام يغ
 برساودارا."

قرينته الله اونتوق برساتو قادو مروفاكن ساتو
 كواجيقن. مانكالا فرقچهن قولاً مروفاكن ساتو لارغن.



برکنائن ايات ترسبوت امام الْقُرْطُبِي (671هـ) دالم
تفسیر مپاتاکن:

فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَأْمُرُ بِالْأُلُوفَةِ وَيَنْهَى عَنِ الْفُرْقَةِ
فَإِنَّ الْفُرْقَةَ هَلَكَةٌ وَالْجَمَاعَةُ نَجَاةٌ

"سسوڠکوهش الله تعالى ممرینتهکن دغن کساتوان
دان ملارغ درقد فرچهن. سسوڠکوهش فرچهن ایت
اداله کهنچورن دان جماعه (کساتوان) ایت اداله سلامت
(کجایان)."

حاضیرین جمعة سکالین

کیت تله مپقسیکن بهان فرچهن دالم کالغن اومت
إسلام یغ ممباوا کهنچورن. باچاله دان بلاجرله درقد
سجاره کجاتوهن کراجان عَبَّاسِيَّة. رنوغي دان انصافيله
باکایمان ساکیت دان دریتاش کجاتوهن ایمقایر عثمانیه.
بواغله فراساعن طمع، بنمکنله سیکف دغکی دان دندم
کسومت. کوبورکنله صفة فنتیغکن دیری سنديري.
سمواش اداله موسوه کساتوان اومت اسلام، سلائين
منجادیکن کیت لمه دالم سکنف اسثیک کهدوفن دنیا



ترماسوق اسٺيڪ ڪڪواساءن، سوسيو ايڪونومي (sosio ekonomi) دان برنگارا، لبيه مالغ ڦرڦڇهن اڪن مڱهپريت ڪيت ڦولا ڪلمبه ڪمورڪاءن الله سبحانه وتعالى داخيرة ننتي.

سموا ايت، ڦرنه دڦريغتڪن اوليه بڪيندا نبى ﷺ سڄق سڪين لام، ڪران اي اداله ڦياڪيت اومت تردهولو يغ اخيرث ممباوا ڪهنچورن. دروايتڪن درڦد الزبير بن اَلْعَوَّام رضي الله عنه بهاوا نبى ﷺ برسبدا:

دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ، هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ

"ڦياڪيت اومت سبلوم ڪاموتله مپراف ماسوق ڪدالم ڪالغن ڪامو، ياءيت حسد دغڪي دان ڦرسغڪيتاءن، اي اداله ڦنچوڪور. اڪو تيدق مڱاتاڪن اي منچوڪور رمبوت، اڪن تتاڦي اي منچوڪور اڪام."

﴿رواية الترمذي﴾

اڦابيلا سسام اومت اسلام بردغڪي، خيانت ڪڦد اڪام، ساليغ جاتوه-منجاتوهڪن، ترڪامق مپوڪوڱ موسوه دان سغڪوڦ مڱڪاداينڪن مرواه اورغ اسلام، مڪ



کهرمونين اکن موسنه. نڱري دان نڱارا اين باکل رونتوه،
سکالا فنچاقاين اکن جاتوه دان کماجوان کيت اکن
ترسوڱکور. فرسيس سڱرتي فيساو فنچوکور يڱ
مڱهيلڱکن رمبوت دکڱالا. وَالْعِيَاذُ بِاللّٰهِ.

حاضيرين يڱ درحمتي الله سکالين،

اواس، دڱن سکلينتير ماعنسي يڱ سوک منجادي باتو
اڱي، منابور فتنه دان سوک منانم صفة کبنچين. سکالا
معلومت يڱ دسيبرکن لغسوڱ تيدق برسندرکن علمو دان
فکتا، جاءوه سکالي اونتوق ملاکوکن تَبَيَّنُ. مريک اينيله يڱ
اکن منڱکوق دأير کروه. مريک جوڱاله يڱ اکن منداقت
لابا کاونتوڱن دأتس فرڱچهن اومت اسلام. جوسترو،
اوروسله فرسليسهن يڱ تيمبول دڱن فنوه حکمه.
والاوقون اي برڱونچا درڱد سبب يڱ ساغت کچيل دان
ريميه، تتاڱي جک دبيارکن اي باکل مباره. امبيلله ڱدومن
درڱد ڱرايڱتن دالم القراءن يڱ مپرو کيت اڱر منجاءوهي
سيکڱ فرسڱکيتان دان برينته-بنته يڱ ممباوا کهينان
دان کلمهن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الأنفال
اية 46:



وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ
وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

"دان طاعتله كامو كقد الله دان رسولن، دان جاغنه
كامو بربنته-بنته، كالاو تيدق نسچاي كامو منجادي لمه
سماغت دان هيلغ كقواتن كامو، دان صبرله (مغهادقي
سكالا كسوكرن دغن چكل هاتي)، سسوغكوهن الله
برسرتا اورغ ۲ يغ صبر."

كقواتن دان ككواساعن كيت اكن هيلغ سكيراش كيت
تروس برسغكيتا دان برقچه بله. موسوه تيدقله ترلالو
كوات، تتاقي كلمهن دان قرقچهن كيت سسام سنديري يغ
ميببكن موسوه مغواساعي دان منتوكن سيكف دان
تاتاجارا كهيدوقن كيت.

اوليه ايت، ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة
اسلام يغ قستي دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف
جوگ سيتواسي، برساتو تكوه مغهادقي قرسكيترن دان
انچمن موسوه يغ ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت
اسلام اداله كقواتن قاليغ داسر، مغيكوت كاريس رنتس
كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيق ۲ فنكسن القراءن دان



السنة سرتا قرينسيث فرساودارائن اسلام يث كوكوه كاره
قمبينائن خَيْرَ أُمَّةٍ (اومت تربايق).

حاضيرين جمعة سكالين،

ايوه كيت كوكوهكن تالي فرساودارائن اسلام دان
جاغن برقچه بله. كيت جاديكن رومه ٢ الله (مسجد دان
سوراو) دسلوروه نكري اين سباكاي قوست قثاوقايائن
كساتوان أمة يث ممثن دان اوتوه. صف يث كيت
لوروسكن كتيك صلاة برجماعة مغيكوت امام دالم سكاللا
روكون صلاة، حقيقة صف يث راقت اين جوگاله يث قرلو
كيت قاميركن كتيك كيت برادا دتغه ٢ مشاركت. تروس
برسام دالم اف جوگ كادائن سوكر ماهووقون سنغ.
كلس ٢ قثاجين علمو يث كيت فراوليبي قوللا اداله منجادي
اساس قثتاهوان دان تيندقن كاره قرقادوان يث لبيه
امقوه. كوناكن ميديا سوسيال سقرتي Whatsapp دان
Instagram اونتوق لواسكن سروان كساتوان دان أُخُوَّة.
كيت ممقو براوبه درقد قربالهن كقد قردامين، دان درقد
قرسغكيتائن كقد ساليغ حرمت-مغحرمتي. سموك الله
مرحمتي كيت سموا.



مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايغين برقسن كقد
حاضيرين سكالين اكر مغمبيل قدومن ٢ برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله منشوکوري نعمت
قرساوداراءن اسلام يغ برديري دأتس عقيدة مغيساكن
الله، برتونجغكن كلمة توحيد برسومبركن وحيو القرءان
دان السنة سرتا اجماع دان قياس.

2. اومت اسلام واجب برساتو قادو دان مستي
منجاك كساتوان أمة، ستروسش منيغكلكن فرقچهن دان
برينته-بنته.

3. اومت اسلام دغن سماغت قرساوداراءن اسلام
هندقله تروس بردعاء دان برمناجت كقد الله سبحانه
وتعالى اكر وابق كوفيد-19 سگرا داغكت.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

"سبئرث اورغ ٢ يغ برايمان ايت اداله برساودارا، مك
دامايكنله داننارا دوا ساودارا كامو (يغ برتليغكه) ايت، دان
برتقواله كقد الله سوقاي كامو براوليه رحمة."
(الحجرات : 10).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يغ برهاكيا،

دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين،
ستياف جماعة دمينتا تروس برديسيقلين دان واجب
مما توهي قروسيدور او قراسي ستندرد (Prosedur Operasi
(SOP) Standard) يغ تله دتتكن اوليه فيق JAIS خصوصش
مغمبيل وضوء درومه، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي
قليتوق موك (face mask) كتيك حاضير دمسجد دان
سوراو سرتا مغمملكن قنچارقن سوسيال. باكي مريك يغ
تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالي اونتوق ملقساناكن
صلاة دمسجد دان سوراو.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَّالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَعَكُوا أَمِيرَ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظِفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور كحضرتمو يغ تله مغيرنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناعوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا اكام إسلام دنكري اين.



يا الله، ليندوغيله كامي درقد بالا بنچان دان وابق
فپاكيٲ سقرٲي كوويد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيْرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَاَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللهِ، اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَاِلْحْسَنِ وَاِيْتَايَ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى
عَنِ الْفَحْشَآءِ وَاَلْمُنْكَرِ وَاَلْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوْا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْهُ عَلٰى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ وَلِذِكْرِ اللهِ اَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُوْنَ.
